



### Kit UV-C

Kit per l'installazione della funzione sterilizzatrice nei refrigeratori TR (di serie nei modelli TC). Questo kit è composto di tutte le parti necessarie per la prima installazione. Successivamente, al termine dei 6-8 mesi di vita della lampada, un allarme lampeggiante sul display indicherà la necessità di provvedere alla sua sostituzione. La lampada UV-C TECO da 14W con lunghezza d'onda di 254 nm e la guaina in quarzo che la ospita, sono stati appositamente studiati per poter essere inserite all'interno delle nostre unità.



### UV-C Kit

Kit for the installation of the sterilizing function into the TR chillers (already included into TC version). This kit is provided with all the necessary parts for the first installation. After 6-8 months of use an alarm blinking on the display will indicate the necessity of replacement of the exhausted UV lamp.

TECO UV-C lamp of 14W has a wavelength of 254 nm and, as the quartz tube, has been specially designed to be installed inside TR-TC chillers.



### Kit UV-C

Kit pour l'installation de la fonction de stérilisation dans les réfrigérateurs TR (en série sur les modèles TC). Ce kit est constitué par toutes les parties nécessaires pour une première installation. Ensuite, à l'échéance des 6-8 mois de vie de la lampe, une alarme clignotante sur l'afficheur indique la nécessité de procéder à son remplacement. La lampe UV-C TECO de 14W ayant une longueur d'onde de 254nm, tout comme la gaine en quartz qui la contient, a été spécialement conçue pour être introduite à l'intérieur de nos unités.



### UV-C-Kit

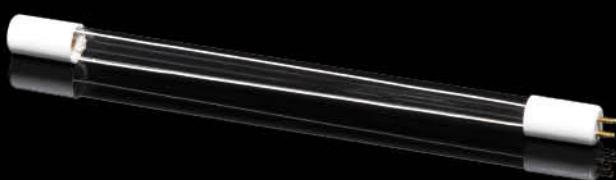
Kit für die Installation der Sterilisierungsfunktion bei den TR-Kühlgeräten (bei den TC-Modellen serienmäßig). Dieses Kit enthält alle Teile, die für die Erstinstallation notwendig sind. Nach Ablauf von 6-8 Monaten Lebensdauer der Lampe erscheint auf dem Display eine blinkende Alarmsmeldung, die anzeigt, dass sie ausgewechselt werden muss. Die UV-C-Lampe von TECO mit 14 W und einer Wellenlänge von 254 nm wurde, ebenso wie die Quarzummantelung, in der sie untergebracht ist, speziell für den Einbau in unsere Kühlleinheiten entwickelt.



### Juego UV-C

Juego para la instalación de la función esterilizadora en refrigeradores TR (de serie en los modelos TC). Este juego se compone de todos las piezas necesarias para efectuar la primera instalación. Al finalizar los 6-8 meses de vida de la lámpara, una alarma intermitente en el visor indicará la necesidad de realizar la sustitución.

La lámpara UV-C TECO de 14W con una longitud de onda de 254 nm, al igual que la funda de cuarzo que la protege, han sido especialmente estudiadas para poder introducirlas dentro de nuestras unidades.





## **Kit Resistenza**

Kit per l'installazione della funzione riscaldante nei refrigeratori TR (di serie nei modelli TC).

Affidabilmente studiato per le nostre unità, il riscaldatore TECO da 400W è dotato di protezione termica per la massima sicurezza.

## **Heater Kit**

Kit for the installation of the heating function into the TR chillers (already included into TC version).

TECO 400W heater has been specially designed for our TR-TC chillers and is provided with a thermal protection for high safety levels.

## **Kit resistance**

Kit pour l'installation de la fonction chauffante sur les réfrigérateurs TR (en série sur les modèles TC). Spécialement conçu pour nos unités, le réchauffeur TECO de 400W est équipé d'une protection thermique pour un maximum de sécurité.

## **Widerstands-Kit**

Kit für die Installation der Heizfunktion bei den TR-Kühlgeräten (bei den TC-Modellen serienmäßig). Das speziell für unsere Geräte entwickelte TECO-Heizelement mit 400 W ist mit einem Thermoschutz ausgestattet, um höchste Sicherheit zu gewährleisten.

## **Juego de Resistencia**

Juego para la instalación de la función caleamiento en los refrigeradores TR (de serie en los modelos TC). Especialmente estudiado para nuestras unidades, el calentador TECO de 400W está dotado de protección térmica para alcanzar la máxima seguridad.

## **Chiave Ghiera**

La chiave TECO permette di semplificare le operazioni di apertura e chiusura del refrigeratore.

Particolarmente utile durante l'installazione del kit UV e del kit Resistenza, nonché durante la sostituzione della lampada UV-C.

## **Ring nut Wrench**

The TECO ring nut wrench simplifies opening and closing the chiller. It is particularly useful during the installation of the UV-C and HEATER kits as well as during the replacement of the UV-C lamp.

## **Cle pour Bague**

La clé TECO permet de simplifier les opérations d'ouverture et de fermeture du réfrigérateur. Particulièrement utile durant l'installation du kit UV et du kit Résistance, et durant le remplacement de la lampe UV-C.

## **Spezialschlüssel Für Spannmuttern**

Der TECO-Spezialschlüssel erleichtert die Arbeit beim Öffnen und Schließen des Kühlgerätes. Das speziell für unsere Geräte entwickelte TECO-Heizelement mit 400 W ist mit einem Thermoschutz ausgestattet, um höchste Sicherheit zu gewährleisten.

## **Llave Abrazadera**

La llave TECO simplifica las operaciones de abertura y cierre del refrigerador. Es especialmente útil cuando se instala el juego UV y el juego Resistencia, lo mismo que para la sustitución de la lámpara UV-C.

